

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 99 — 1896

[C - 99/35662]

23 MAART 1999. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1996 houdende subsidieregeling van het loon en de sociale lasten van de werknemers in de beschutte werkplaatsen die erkend zijn door het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, inzonderheid op artikel 52, 2°, en 53;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1996 houdende subsidieregeling van het loon en de sociale lasten van de werknemers in de beschutte werkplaatsen die erkend zijn door het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, inzonderheid op artikel 13, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 25 februari 1997 en 24 juli 1997;

Overwegende de beslissing van de Vlaamse regering van 2 februari 1999;

Gelet op het advies van de Raad van Bestuur van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, gegeven op 23 februari 1999;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor de begroting, gegeven op 22 maart 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat zonder uitstel de nodige maatregelen genomen moeten worden om ervoor te zorgen dat de beschutte werkplaatsen het hoofd kunnen bieden aan de liquiditeitsproblemen die ontstaan door de toepassing op 1 januari 1999, van de CAO nr. 43 betreffende het minimumloon in de beschutte werkplaatsen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Aan artikel 13 van het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1996 houdende subsidieregeling van het loon en de sociale lasten van de werknemers in de beschutte werkplaatsen die erkend zijn door het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 25 februari 1997 en 24 juli 1997, wordt een § 5 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 5. In afwijking van de bepalingen van paragraaf 2 en 3, wordt 1/3 van het voorschot voor het tweede kwartaal 1999 vóór het verstrijken van het eerste kwartaal 1999 uitbetaald. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 23 maart 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,
L. MARTENS

—
TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 99 — 1896

[C - 99/35662]

23 MARS 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1996 réglant l'octroi d'interventions dans la rémunération et les charges sociales des travailleurs employés par les ateliers protégés, agréés par le « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap » (Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 juin 1990 portant création d'un « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap », notamment les articles 52, 2°, et 53;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1996 réglant l'octroi d'interventions dans la rémunération et les charges sociales des travailleurs employés par les ateliers protégés, agréés par le « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap », notamment l'article 13, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 25 février 1997 et 24 juillet 1997;

Considérant la décision du Gouvernement flamand du 2 février 1999;
 Vu l'avis du conseil d'administration du « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een handicap », rendu le 23 février 1999;
 Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 22 mars 1999;
 Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;
 Vu l'urgence;
 Considérant qu'il y a lieu de prendre sans délai les mesures nécessaires pour que les ateliers protégés puissent faire face aux difficultés de trésorerie découlant de l'application de la CCT n° 43 du 1^{er} janvier 1999 concernant le revenu minimum dans les ateliers protégés;
 Sur la proposition du Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale;
 Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1996 réglant l'octroi d'interventions dans la rémunération et les charges sociales des travailleurs employés par les ateliers protégés, agréés par le « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap », modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 25 février 1997 et 24 juillet 1997, il est ajouté un § 5, rédigé comme suit :

« § 5. Par dérogation aux dispositions des paragraphes 2 et 3, un tiers de l'avance pour le deuxième trimestre 1999 est payé avant l'expiration du premier trimestre 1999. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1999.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 mars 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
 L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,
 L. MARTENS



N. 99 — 1897

[99/35727]

27 APRIL 1999. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 15 april 1997 tot regeling van de toekenning van een waarborg als verliesgarantie voor het verstrekken van risicokapitaal

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 15 april 1997 tot regeling van de toekenning van een waarborg als verliesgarantie voor het verstrekken van risicokapitaal;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 15 april 1997 tot regeling van een waarborg als verliesgarantie voor het verstrekken van risicokapitaal;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 27 april 1999.

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is dat een aantal bepalingen in het besluit van de Vlaamse regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 15 april 1997 tot regeling van de toekenning van een waarborg als verliesgarantie voor het verstrekken van risicokapitaal worden aangepast om de praktische problemen bij de behandeling van de dossiers op te lossen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid en de Vlaamse minister van Economie, K.M.O., Landbouw en Media;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 5 van het besluit van de Vlaamse regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 15 april 1997 tot regeling van de toekenning van een waarborg als verliesgarantie voor het verstrekken van risicokapitaal, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 5. Ter uitvoering van artikel 3, § 4, van het decreet en overeenkomstig artikel 443 van het wetboek van de inkomstenbelastingen en artikel 93*duodecies* van het wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde kan de participatiemaatschappij de participatie of de achtergestelde lening, waarvoor de waarborg wordt aangevraagd of werd verkregen, pas nemen in de onderneming en/of vrijgeven als de onderneming geen achterstallen heeft op het vlak van de BTW, inkomstenbelastingen en RSZ-bijdragen, tenzij anders wordt beslist door het Vlaams Waarborgfonds.

Indien de achterstallen, bedoeld in het eerste lid, zich tijdens de waarborgperiode voordoen, beslist het Vlaams Waarborgfonds dat de waarborg niet geldt indien de participatiemaatschappij haar betrokkenheid niet aantoonst en de onderneming niet doet wat binnen haar mogelijkheden ligt om de achterstallen weg te werken. De waarborg geldt dan niet tot de achterstallen zijn aangezuiverd. »